

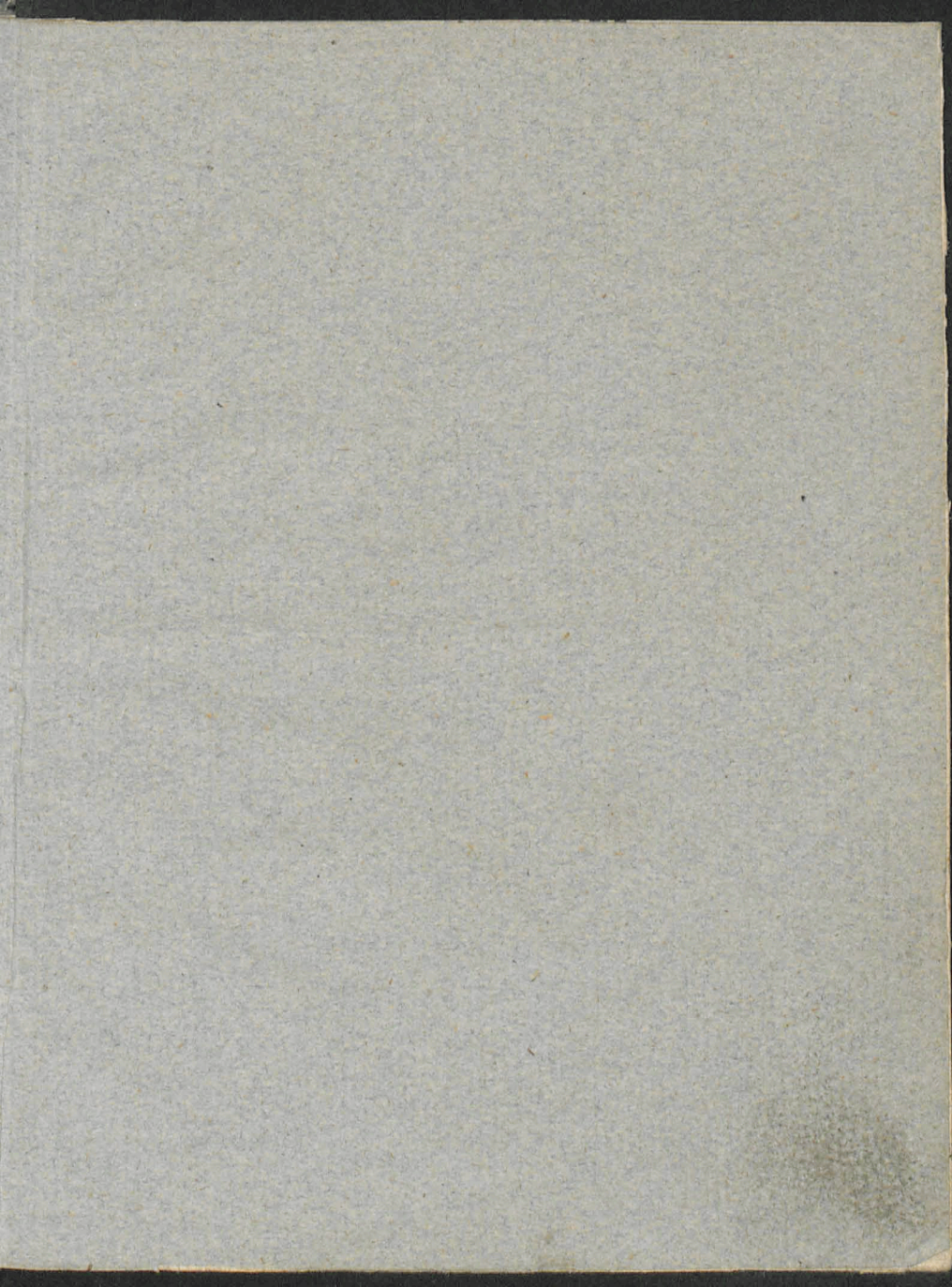
BIBLIOTEKA

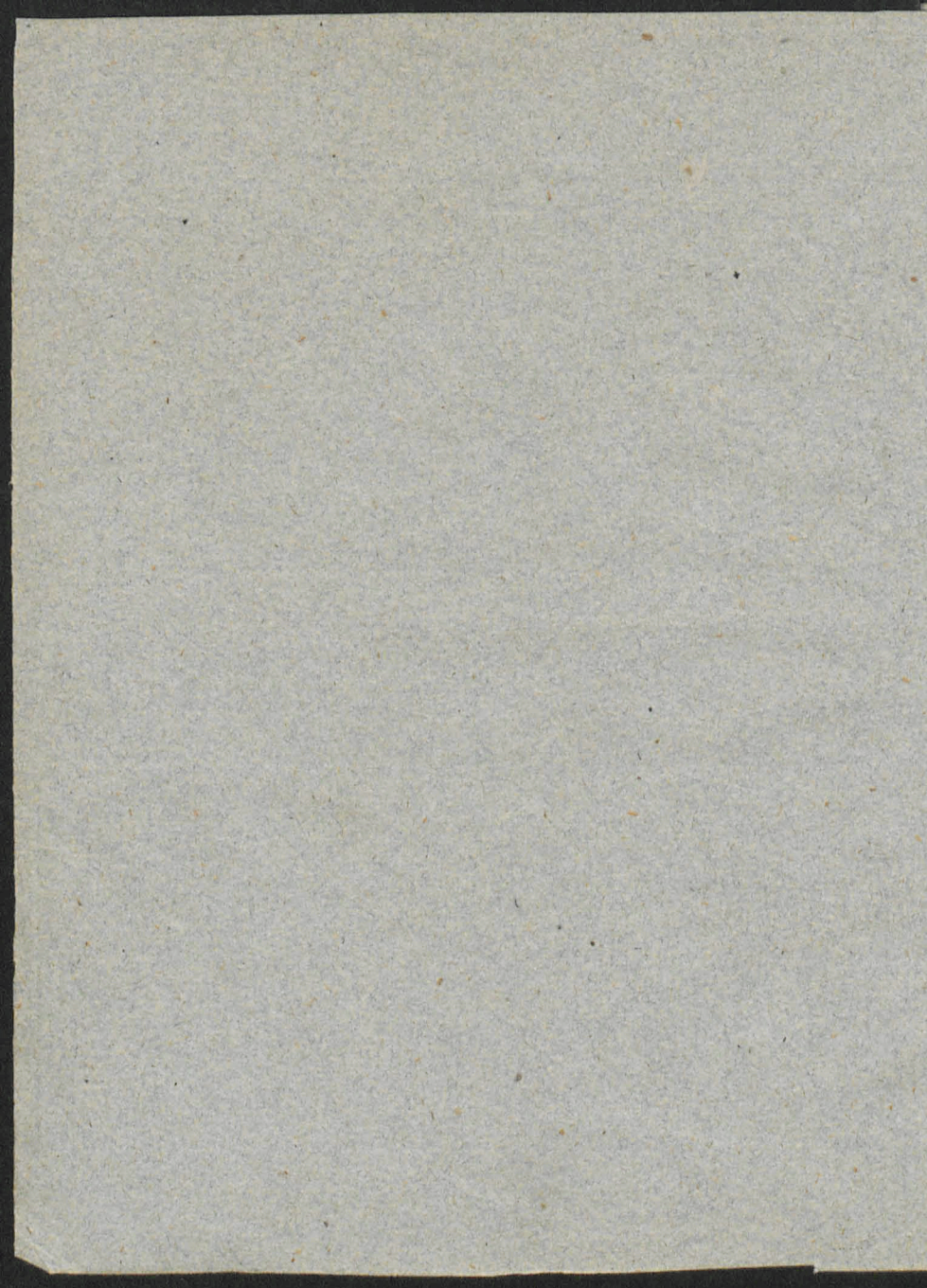
Zakl. Nar. im. Ossolińskich

XVII

4045







SIELANKA

y Rożne

NAGROBKIL

z Przydatkiem innych
Authorow.

Przez

IANA z WIELOMOWIC
GAWINSKIEGO

nápisáne.



W KRAKOWIE.

W Drukarni Fráncisłká Cezárego, I. K. M. Typog.
Roku Páńskiego, 1650.

4.790

18



Wielmożnemu á mnie wielce Mćiwemu Pánu,
Iego Mości Pánu,

S T A N I S Ł A W O W I

S K A R S Z E W S K I E M V,

Stároście Rádomskiemu, &c.

Author.

ZAcny Stárosto, lub twe wielkie spráwy,
Y których masz dość, Koronne zabawy,
Nie rządzac głowy, y duchow wspaniałych
Domniey służacych, y do zabaw mątych
Odrywać: wśákże pokić czasu zbędzie,
Y myśl, od wielkich spraw, nieco usiędzie:
Tę, ma, w Stowiáńskim, Skotopáskę, stroiu,
Dawśy iey wprzod wniść do swego Pokoju,
Prziymieś łáskawie: ktora ma nádziei
Tylo, że z Twoiey wymiedziona kniei.
Wprawdzieć, że z błáby m Prázentem się stáwie,
Y oczy Twoie máła rzeczabáwie.
Przebaczyś iednak: Wśák czásem Zolwiowe,
Vćieśa oczy, konchy, á nie owe
Wśyrkotám złotá; áż z Párnáskiey poki
Coć słusnieyszego nie przysię opoki.



S I E L A N K A.

M O P S V S.

W Piękney Rzeczniowskięj niwie / między gestym lasem /
 Która dzewa rozkwitła swym rościągłym pasem
 W krąg obchodzą / tam owce / y kosmate kozy
 Zagnawszy w mile cienie / gestokwitley łoży
 Nadobna Amarylli / spoczywała w cieniu /
 Pod drzewem rozłożystym / broniąc się promieniu
 Słonecznemu / á już też w południe się miało /
 A słońce dobrze dąley w górę wstępowało.
 Gdzie będąc prozna trosk / lubieżney świebody
 Żążywała / ná którą wzywał ją wiek młody
 A raz w Sátyrow dárskich / raz w Saunow pátrząła /
 Spoczywającey trzodzie pięknie przyśpiewała.
 Ja pásąc nie dąleko od niey / podle wody /
 Z Dámety / y Mirtylem w społzłączone trzody :
 Gdy też bydło swoiego żążywało weżásu ;
 A nam chetką nádeślá żążyć háláspásu /
 A lubey krotofile. Przeto swe Múltánti
 Nástrowiły / ná ktorzyh wiec proste Sielánti
 Przy Gáicách / przy Dąbrowách / wesol wykrzykuie /
 Z nimi się do sásiadki bliskiëy íść gotuie.
 A ci byli ktorzy ją równie milowáli /
 A ktorzy się z checiámí iey żákázowáli :
 Chcąc korzystać mieć w kochániu / á żaden żadnemu
 Nie żążywał / bo też duszał każdy szczesciu swemu :
 Obáy młodzi / weseli / iáż ten nie żgámiony
 W prozdie / táż y drugi w twarzy przykráżony.

Temu ledwo w łagodziach wdzieczne mchy wyraſtały /
 Temu z czoła gładkiego / pierwoſe wymkaly
 Lata kwitley mlodoſci: obay iak roboty
 Pilni / tak ſwoie ſtroic cwiczeni zaloty
 A dobrzy ſpiewac pieſni / dobrzy na ſuiarze /
 A tolem Cytherei w rowney ſkoczyc parze
 Tanczeni / a ſzeſciem tu temu iednakiem /
 Bo ſie kazdy v Oycy liczył iedynakiem.

Gdyſny tedy kniey przyſli / pieknym przyimie okiem /
 A pokrye Szarlantnym wdzieczna twarz oblokiem
 Nad ſpodzianie nas wyzrac; coſz czynic gdy lawy /
 Ani ſtola nie bylo gdzieby ſieſc / murawy
 Jeno trawa poroſle / te ſie ludzkie ſtaly /
 Bo ſoba ſiedziec lubych goſci czeſtowaly.
 Mictyl Malin kozubek ſpory w w pominku /
 Dámetá zielony kwiat oddawal bárwinku.
 Aia com mial Multántki / te ná dzwieki ſtroie /
 Gdyz teſz oni iey gwoli wdzieczne pieſni ſwoie
 Ná przemiány piac mieli: pieſni iakie bzmialy /
 Gdy czasy Apolliná za Páſterzá miály.

Tedy im droge podam / y zágram w te tony /
 Jak wiec nocá o málym ſynaczkú Dyony:
 Co czyni / iako wiele rázymieni w Byká /
 A czyni / tak gornego Wladzce holdowniká
 Jedney ziemſkiey dziewoi: iak zelazna luſká
 Wiaze pare wcieſna / a tá w ſieci pluſka
 Z ſmiechem Bogow; o co Pheb Dáphnide przypráwil /
 A tu ſie iako zloty deſzcz z oblokow plawil /
 W Akryzowe zamknienia / iak ſwego Adona
 Páni Cypru / ſalenie gorzálá Dyoná;
 A inne tym podobne / a potym wſtaie /
 A im ná ſwoie pieſni cug y mteyſce dáie.
 Bylo co wpráwdzie ſluchac / iako ten nád tego
 Chcial miec gore / y ſlawien byc z ſpiewania ſwego.

Dámet

Dámet wprzód / Mirtyl za niem zaczął / ia swoje
Dla ich wciśnionych pieszni / w stronę rzucam stroie.

Dámetá. Bnia pieszolka po łace / y do świeżych kwieci
Zlubiona potwára / ná swą zdobycz leci:
Lecz która Roza zwiedla / y uż obumiera /
Od niey stroni / ani swey słodyczy z niey zbiera.
A ia za pieszolką poyde / y ia zszukam mlody /
Która nádwiędla / tey ia nie zprágne iągody.
Nadobna Amárylli / tyś iest kwiatek świeży /
Alle pomniy / że zwiedly tey nie ma lubieży.

Mirtyl. Stoí Golabeł mály nád krynicznym stókiem /
A kryształowe wody swym przeniá wzrokiem:
Raz się muszcząc przechodzi / raz swe piorká wbieli
Piepszona wzgodney myie / ptáśyná kąpieli.
A gdy widzi drugiego siebie w iásney wodzie /
Náchyla się ku niemu / chcąc go mieć w swey zgodzie:
Grucha ptasie / strzydłkami tárcha / mile kwili /
Toż drugi w wodzie czyni / y k niemu się chyli.
Nie wierz ptasie / iáwne to twoie oszukanie /
Ma też swe zdrády / ma swe / pochlebstwo / Kochanie.

Dámetá. W gębkiem / miłczkiem / Káczki / Jeziorze pływáia /
Gdy swey zachety / sámca / gdy swego nie máia:
A ten kiedy przylata do tesłniacey zgráie /
Alie odmianá / álic trzpiot wesoly wstáie.
Náż iest Domu káżdego podpora / y szczytem /
Pánná bez tego tesłni / y iey byt niebytem.

Mirtyl. Wenus z wody rod wiedzie / Wenus y tám rzadzi /
A rybka nią zamiona po Jeziorze bładzi:
Káżdego żądza pali / káždy ogień czuie;
Rybiciu choć y w wodzie / swoy plomien doymuie.
A ia nie dármno śpiewam / y mnie nie powoli
Moy plomien / także tobie Amárylli gwoli.

Dámetá. W nocy dobrze / á Miesiac świecił uż z gwiazdami /
Gdym hodował Bachowi z spol rowieśnikámi.

Czoła krasac muszczami / nád moie mniemanie /
 Na wlicy / w dom idac / chłopie iakties stanie:
 Renabine / zle / zapalczywe / yporna bestyia /
 Lucziem y pochodniczka tolo mnie wywoja;
 A co raz mi na drodze zastepuie; slowy /
 Co raz wtarganiec / y boy wyzywa surowy.
 Podz precz (rzeka) smartaczu / twa rzecz w piasku gmerac /
 Albo zrownia iaktos sam / swe zalebki zwierac.
 Chłopie gorzey z moich slow drażnic mie poczeło /
 A bliżey przymknawşy sie pochodnia mie tknelo:
 Ja nie mogac daley trwac / trokiem chyżym skoze /
 A naprzod mu w kudelki rece obie wtoze;
 Potym mu luk wydzieram / pochodnia / y strzaly /
 Jego wszytkie armate / alie cud niemaly
 Niewiem iak sie wysliznie / y pior zkad nawdziawşy /
 Wlata na powietrze strodze sie rozsmiawşy.
 Ja maiaac te oreza / niewiem co sie dzieie /
 Zkad mdlosc na mnie wderza / ledwie mie falcie:
 Goram w ogniu / narzekam / strodze wystkuie /
 Chociam wygral / a przecie rane w sercu czuie.
 A ten sie znouu ozwie iuzes zarażony /
 Trzymay lup / nie bedzies iuz z niego pozbawiony;
 Tak bywa mym nastepcom / y kto hardzie kaze /
 Zmiektze ia go / y strogosc te / ma bronia zraze.

Mirtyl.

Kiedym imie na mlodym Mircie swe rysowal /
 Znaku rycia moiego ledwom wpzod naydowal /
 Jeno iaktby nad dola Mirt ma zlitowany
 Plakal / y z swey wyciskal lzy z odrytey rany;
 Dlużey iednat te blizny gdy na skozie trwaly /
 Wszytkim sie przechodzacy m iuz czytac dawaly.
 A mowie: roşly znaki / y moie zapaly /
 Powoli Amarilli / k tobie gore braly.

Dameta.

Slowik spiewa w Leszczynie / wolny wietrzyk wiecie /
 Na wysokim Jesionu wiatr ksteczkiem chwicie:

Et ado

Nadobna Amárylli / gdy wstá otwiera /
Milczy Słowik / list stánie / wiátrek obumiera.

Mirtyl. Piękna róža w ogrodzie kiedy sie rozwinie /
Piękny lás Cyprysowy w przyiemney rowninie ;
Lecz gdy śliczna w ogrodku Amárylli stánie /
Nic róža przy niej / nic Cypr / choć w pośrzod Libánie.

Dámetá. Jáblusko sie czerwieni w sádzie / kwiat w ogrodzie /
A Porzeczki w swych krzaczkach geste są przy wodzie :
Jác jábluszek / iác kwiatkow namulsa przyniosę /
Jesli od cie w kochaniu korzysć swą odniosę.

Mirtyl. Nie kás zbytne w nádziecie : szczęściu nie wierz rádze :
Nádzieciá osukwa / to w swey nie trwa wádze ;
Kto w Bogu y pracy swey pokláda nádziecie /
Zátym szczęście nádchodzi / wšytko mu przyspicie.

Dámetá. Stražo moia wierni psi / nic mi nie szczekacie /
Ták to w wielkim pokoju zbytne sie kochacie ?
Czuycie / wyicie / bo gnusność z pokotá sie rodzi ;
Náywiecey nieprzyiaciel w te dob trzodom škodzi.

Mirtyl. Morze jest pelne wody / sílá w sobie kryje /
Przećie morze chce wiecey / przećie y zrzek pije :
Zly lákomez bezdenny / choć masz pelne wory /
Ty przećie láknieš / ćiekasz / ná przeklete zbiory.

Dámetá. Cieliczko ma / biegasz mi po krzách / potarninie /
A co raz to nie málo z ciebie welny ginie :
Pelno wšedy ná tarniu twoiego kozuchá ;
Pelno twej welny po krzách / w ktora zlá wieśc dmucha.

Mirtyl. Chmiel sie krzewi do gory / y winna máciá /
Gdy im swoiey podpory dluga tycz wšycza.
Lecz níkzemnie przy ziemi / bez tey sie czolgaia /
Ták y cnoty iesli swych podpor w swiat nie máia.

Dámetá. Báranie moy / stogo cie z welny postrzyżono /
Czyli oraz y skore z ciebie zlupić chćiano ?
Juž ledwie tchniesz / iuž zdychasz. Ták sie y tym dziecie /
Co zdarcí / dáley prozni w swym mieniu / nádziecie ;

Mirtyl.

- 8 Mirtyl. Niá medostepnym wierzchu gory/ Jáblon rodzi/
 Ale żaden po owoc tu niey nie dochodzi/
 Tylko ptakom iest karmia/ ostat k wiatr psnie /
 Ja to zmindaku wśelki tobie przypisnie.
- Dámetá. Apollo czolo sławnych Pásterzow przed láty /
 Tobie wielmożne holdy/ Delph dáie bogáty:
 My co mozem nieziemyc w dereniowey czarze /
 Miod w plastrách / y orzechy/ w wiekšym wes chec dárze.
- Mirtyl. Owieczko podz ztad dáley/ nie byway mi w trzodzie/
 Choć welne maš bogatá / przecie párch ná spodzie :
 Ni ty mleká / ani ty nošiš mi požytek /
 Wšytek mi sie od ciebie zaráži dobytek.
- Dámetá. Miesiac zá sloncem chodži / gwiazdy zá miesiacem
 Jutrenká dnia káždego poczattiem / y koncem;
 Ja ciebie Amárylli moia vpátruie /
 Já toba/ gđzie ty chodžiš/ myšl moie kieruie,
- Mirtyl. Rozá Leszczynie mlodey / lep ptakom w przeszkodzie/
 Grad zbożom / winney zimno / závádzá iágodzie;
 Mnie straża do mey miley / y nocni zláynicy
 Závádzáią / musze byc nieborak wtestnicy.
- Dámetá. Kwiatek ciepłá / kwiateczkow pšezoklá potrzebuie /
 Rozá wrzosu / sloneczku pole sie ráduie.
 Kto co woli niech prágnie : swe káždemu miło ;
 Nie dármu powiedáią : by ná poly zgnilo.
- Mirtyl. Slonce świeci po świecicie/ sloneczne promienie /
 Wodne wškrós bez vrázy przechodza strumienie :
 Ja nie mogac sie nápásć twey zwierzchney pieknošci ;
 W twe cieké Amárylli serdeczne sšrytošci.
- Dámetá. Tobie Apollo Cythre : Pánie pišczel krzywá /
 Tobie zás Marsie dáie zly/ trabe chrápliwá;
 Z ciebie (ieno sprzyiay) Aphrodyty synie ;
 Luczek gátki z štrzałkami odemnie nie minie.
- Mirtyl. A ia Tarcz Pállás tobie : tobie ostre groty /
 Z ošezep ná myšlwozce Dyámmo roboty :

Tobie

Tobie zaś nasłiznieysza gwiazdo 'ciemney noey /
Mirt poświęce / á bądź mi do mey ná pomocy.

Dámetá. Gozdił dopier rokwitá / iutro spádmie z krasy /
A róza nie nádlugie czerwienieie czásy :
Ták twoy May Amárylli nie wdługiey iest cerze ;
W káždy dzien twey piéknosci czas wkradkiem bierze.

Mopsus. Ták oni przy Pásterce swey rospóścieráli
Pieśni wzáiemne / ták sie rey záfázrywáli :
Sáme niebo nád zwyczaj tedy im spzyiało ;
Bo áni párnó / áni ná deszcz sie zbierało.
A trudno bylo sádzic / ktory z nich przodkował /
Bo iáko ten / ták drugi / wiele dokázował ;
Obay godni pochwały. Wiec ze sie do kónca
Nie mieli / á iuz prosty cien stawał od slonca /
A trzoda sie iuz miála w poludnie párnosci
Do domu / przerwalem ich zábwinione sporności.
A tá teź wdzieczna bedac / káżdemu z nich wzáiem
Cheć swą pokázowála / y kwitnácym Máciem
Placila : wiec by tákich czesto wciech miála ;
Trzody swe z ich pospolu pásc obiecowała.



10
N A G R O B K I

tegoż Authorá.

Kościom ná Poboiowiſku nie pochowaným.

GOściu / co ná tych polách widzisz kości siła /
A ziemiá ich ſwoimi groby nie wezčila;
Nie lituy z tad. A toć grob doſć ſláchetny bywa /
Kogo niebo / miáſto ſwych Mauzalow / przykrywa.
Pod Piláwcami zabitemu.

ZA Oyczyzne / w Oyczyźnie Zábity ſiewalam /
Nie mnie ziemiá / ia ziemié ſwym ciálem przywalam;
Daj ſwiadectwo Oyczyzno / iáko cie miluie /
Nie zbiegam. Lecz twych gránic po ſmierci pilnuie.
Na Piláwce.

Sławne Páſie Polá / ſławne ſá Smoleńſkie Grody /
Gdzie Polánin Tryońſkie meźnie bil narody /
Poſſka ſława Choćimſkie niegdy pláce bzmiały;
Dziſ Piláwce co o nas beda powiádaly:
Kozákowi Zaporowſkiemu.

Tę Letyáhá zly Kozák leży pogrzebiony /
Nieprzyiaciel Domowy / y wſytkiey Korony;
Mátcie Oyczyźnie nie trwał / wżyl w nie orezá /
A ty Mátko czuy Ziemi / ſkryláſ w ſobie wezá.
Tatárzynowi Murzje.

Tę leży Murzá Tátar / w kólo ſcierwiu tego
Doſć Pſow y Wilkow cznie / Ptáſtwa drapieżnego;
A żeby z ſwych obchodow nie byl obnáżony /
Grob mu żywy w gardzielu wezynily Wrony.
Tatárzynowi drugiemu.

Czy to ſcierw: kto tu leży: Tátarſki mieſzkaniec /
Skáżcá dziedzin Lechowych / okrutny Pohámiec:

Dnas / nas bił; otoli legł tu ieden z wielá /
Czuy Wyzyzno; w swey ziemi mas; Nieprzyiaciela.

Temu / co sie sam zábil.

Cto zá trup / ktorego w kolo Práštwa síla ?
Ni mu záden grob w ziemi / ni zádna mogiła ?
Ten to / co smiertelnego w sie vžil zeleysá /
Ten iák w niebie / ták w ziemi zá to nie ma miéyscá.

Kotce od Psow rozstárgáney.

Plácz Mátku bury Kocie / twoiá mila zóná
Od Psow Kocicá lezy / ná smierc rozšárpnióna :
Czesto ze psy walczylá / ták wpádla do sáku ;
Chcesli dluzey žyc / ze psy nie walcz nieboráku.

Pánnie Młodzieniec.

W Tym grobie / w tey Trumencie lezy kwiat rozány /
Dopier kwitnal / álic wnet od Smierci wrwány :
Plyniec oczy dżdżem žywym / śliczne Dziewce moje
W niebo vslá / sprzykrzywšy tu ziemskie pókoie.

Pánná Młodziencowi odpowíadá.

Twoy žal / twoy pláč serdeczny / y twoie záloby /
Przez Trunny / moy Kochántu / slyše / y przez groby :
Prožno iednáť žalnieš. Pláťac mie nie trzebá ;
Chybá temu / žes zemná wšpol nie šedl do niebá.

Sroce.

ZGádywájac o Gošciách / bylám Práktýkárka /
A že zlodziey raz przyšedl / názwano mie Igarka :
A ták tytułu zbywšy / zbylám y žywotá.
Czesto iednym wystepkiem wielka ginie cnotá.

Žabie.

Dvájac sobie w wodách / Ráczká mie požárlá /
Jednátem sie z tego icy ták sáku wydárlá :
Drugi raz dwie mie sobie Ráczce podzielily.
Žle / gdy w raz ná iednego dwie sie spikna síly.

Wilkowi.

OWia Wilk Łapiowca / com sie lupem bawil /
 Teraz od psow myśliwych duszem swey pozbawil:
 A tak ściernw leże Krukem. Nie darmo rzezono:
 Jako kto z kim / wzaiem mu tak bedzie placono.

Temuż.

WLaższy dziura do chlewa / wszytkiem strwożyl trzody /
 A tluścymi Barány swem odżywil głody:
 Názad pełny nie mogłem też iuż wyniść dziura /
 Dwiązży w niey / ow bántiet / swam záplácił skura.

Golebiowi.

GRuchalem z Golebiczką / swoią milą żoną /
 Dzís mie ná obiad z wielą innych postrzelono:
 Zegnam cie Towárzysko: á com ztobą gruchal /
 Już sam w ludzkim żoładku bede grochu szukał.

Zaiacowi.

NJe nowiná mnie ze Psy chodząc ná wygony /
 Abym tylko w swoy kozuch od nich nie byl tknięny:
 Czegom sie strzegł / nie wślem; w iednym z nimi tancu
 Dáie żywot. Nie zniknie / czy żywot w złym śancu.

Lorowi.

WTym Kopeu wierutny Lotr leży pochowany /
 Niewiem / czyby w ten czas byl trzeźwi / czy pijány:
 Wiem iednak / przy pogrzebie / że go żaden z cnoty
 Niechciał pláć: kiedy tak: pláćcieś go Niecnoty.

Czyżytkowi.

NA zieloney gálazce pod máłym listeczkiem
 Przepierowałem sobie / piośki swym gardleczkiem:
 Ach śpiewanie! ach pośoy moy wbespiezony!
 Wpadłem tak w sieć. Kto vsa w pośoy / ten zginiony.

Oracz.

DObry dzień Skowroneczku / iuż ty śpiewaś sobie /
 A ia pocynam także o twey robić dobre:

Rano / w poludnie / w wieczor ty spiewasz / in orze /
Dobra noc / moy śpiewału / czarne wstaia zorze.

Skowronek.

IA wšytkich Ptaštw Wiosennyh Skowroneček Goncem /
Ja schodzacych ná zime ostatnim iest koncem :
Ja wprowadzam / ia zgániam. Nie tylko Orłowi /
Ale y mnie przystoi Rey wieść Skowronkowi.

Słowik.

L Vbo wieczor západa / lub w zaránne zorze /
Lubo w nocy / záwsze ia smutne stárgi tworze :
Pomnie dawite obelgi / y dawne niewoli /
Czyli látwo zápomnieć / gdy co kogo boli :

Annie.

TV leży Anna Dziewcze. Pátrz iák sie rozwija
Ná iey grobie Siolek / Roza / y Lilija :
Nie dziwuyćie / czemu tak : Oná byla Kwiatem /
Násienie árcy śliczne / owoc táki zátem.

Pisarzowi / y oraz Poećie.

TV Pisarz rožnych stylow leży pochowany /
A Párnáskim Dziewicom z dárow milowany :
Wieršopis Pisarz sławny. Pánie / w swym Urzędzie
A w niebie niech Pisárzem Ksiąg Żywotá bedzie.

Do Jednego.

NJeboże Bábowálezu / z ktorás walczył Bábam /
Juž zdycha / y karm brzydtkim ma sie dostać zábom :
Ty iey przećie z litości day Nagro bek táki /
Tu leży kruzca stráwá / mile zábom smáki

Kukulce.

KWkálám ná drzeweczku niewinna Żozulá /
W tym mie niezocznie z tylu vgodžila kulá :
A Mysliwiec rzekł k temu : Tys w Máiu lekárstwo /
Bože / Ty prawde vžnay / Ty sam vžnay Igarstwo.

Niecnocie wierutnemu.

14 **M**Jly Brácie / coć bylo / byś wskoś z swiátá schodził /
Z jedney biedy swietckiey w druga gorzka godził :
Boś głupim będąc w swiecie / swes głupstwa miał káry /
Jeś niecnotá ; ná owym przypnać maś bez miáry.

Rzeźnikowi.

PObiwšy Wołow / Cielat / Báránow / Roz siła /
Sámego teź w tym leśie Smierć pałką zabiłá :
Wiec by znano / że leży tu nie Zboycá iáti /
Skore nád nim zwiešono / y z káldunem fláki.

Bebeniście.

YMnie sie teź dostało tu lec Bebeniście /
Tom rozumiał ná Bebnách / y Kotlách bić czyścić :
Kiedy pioruny bija / lub kiedy grzmia niebá ;
Mniemam / że o moy Beben dochodzi potrzebá.

Oracz z Skowronkiem.

IWż śpiewaś Skowroneczku / iuż teź y ia orze /
Obudwu nas w roboćie dwoie wiźśi zorze :
Tobie krzyżac pod niebem / troy pot ćieże z zola /
A mnie przy moim plugu strugiem plynie zola :
Bog pomoż Skowroneczku / dodaway nádziecie /
A tobie z moiey prace swa pocztá przyśpieie.

Golembiowi z Wroblem.

WRobl ptáśystko nitczemne / wzlećiawšy do strychá /
Dziećiom / y mnie sámemu / dość nárobil lichá :
Jeśze ná dziw zwolawšy Ptáśtwá przytomnego /
Wštyd mi zádal / że mály ponekał wielkiego.

Łatomemu.

ZMem moment / vmieram / bym żył ; y táń ide
Sam niewiem gózie / to wiem / że ná zad iuż nie przyde :
Ktożkolwiek moich workow dziedzicem zostánie /
Mnien bedzie taż droga póść / Ktora ia / zá nie.

15
Pijánicy.

Tv leży Pijánicá / ow ow Bártel stáry /
Tie mingl / iák kto inny / niebošczykow Sáry:
W Kárczmie bedac / nie dopil swioiego byl rzedu /
Choć zápláčil: O Smierci nie miałás nań wzgledu.

Pijánicy zábitemu.

Kto w Kościele / ia w polu / tu leze schowány /
Kzadko / by kiedy trunkiem / krztań nie byl náłany:
Duśá / gdsieli sie dzialá / gdyż pijána bylá:
Wiem / do niebá me poslá / boby tám zbládzila.

Száláwile.

NJe depcz mie / niech przynamniey / w tym schowány grobie /
Gdym żywy niespokoynik byl / spoczyne sobie:
Tie wierze. Jáko dawno byleś száláwila /
Być y w tym grobie dluzey leżec sie zdárzylo.

Pijánicy.

Kto w tey Mogile leży: niewieś: Pják stáry /
Czeka ostátniego dnia / y te ná nim Czáry:
A ták ná Sad ostátni / gdy wstána Dusyce /
Kto swe cnoty pomiesie: On Dzban / y Sklenice.

Zábitemu w Kárczmie.

W Kárczmiem zábit / á tu w te wrzucony ciemnice /
Przemioslem sie y z duśá / do czarney ziemice:
Lecz ia y tám swioiego nalogu nie mijam /
Bo pelne / aż o zálep / z dyablámi wypijam.

Mysz.

Po komorách / po szafách / mnie bylo spáczkowác /
Z wśelkich potraw / miásto Kuchmistrzá kóštowác:
W tymem sie snácznym káskiem w lápce wlowilá:
O drogi kásku / com cie duśá zápláčila!

Kofošy zábitey.

NJewinnam ia Kofošká / kiedy żywa bylá /
Zbierániem ziárń po ziemi / tymem sie żywilá:

16
Jam za to swemu Pánu co dzien niostá iázcá /
Lecz chlop z gniewu / ná Páná / zátracił mie zdraycá :
Ták bywa / gdy nie moze kto sposobem innym
Mścic sie nád wielkšym krzywdy; Mści sie nád niewinnym.

Wierzbie vschley.

V Schla nád tym bágniskiem / ledwo Wierzbá stoie /
Ami żrzodlem / swe czlonki / obumárle poie :
O Dyáno / iesli gdzie / mmes sie mściwsza sstála /
Z iednych iednes / á ze mnie dwieś duşe wygnála.

Roskosznikowi.

O Nie žalci iuż vmrzeć / y w tym spoczac grobie /
Boś iadł / pił / śalal árcy w kázdéy czásu dobie :
Bá co mowie / nie zmárleś. Bo wedlug Platoná
Twa duśá tylko / dla cnot w Wieprzá iest zmieniona.

Kobzie.

I Oná Kobzá sławna / z dereniu zrobiona /
Z cnoty nád Cytry / swemu Pánu ulubiona :
Dziś dla Lutnie wrzucona w łat / brzeczé z Swierszczámi ;
Ach cudze w cenie / swemi gárdziemy cnotámi.

Bogaczowi.

K Tozemu złoty rozum / złota mowá bylá /
Złoty żywot / y złotem skrzyniá sie pełniá :
A co mu wszytko bylo złotem / złoty Zomek /
Ták tu legł. Po śmierci dziś / Ira Potomek.

Dziecieciu.

M Jly Boże / dopiero com sie wyztał w świecie /
A kilkám dni zráchował / w moim pierwšym lecie :
Już odchodze ná on świat / iednáł rozna droga
Ja z weslem do meba / inni z wielka trwoga.

Dziadowi.

C Hodzac po Wsiách / po Miástách / w iedney oto drodze
Smierc mi z duśá obiedwie / podetnelá nodze :

Jam icy prosił: O Śmierci / przepuść mi żebraku!
A ona: Nie dawi Strychu / podz rzechley do saku.
Vbogiemu.

I Nie ciała w Mauzolách sumnych spoczywają /
Tu Nedzarzá kóści sie lichocko walają:
Wiec kiedy mówią: Wshedy że vboגי leży /
Czemuz nie w Grobie / z zlotey wyrobionym spezy?
Jakubowi Gáwinſkiemu Strzywi.

Zlem iák kwiat / kwie mlodey nápoiony rosa /
Teraz niechybná śmierci / iestem ściety kosa:
Dármo piękna Nátura nádemná plákalá /
Dármo mlodosć / ná pozny wiek zákupić chciálá:
Nie miálá / ách nádemná litości / ni znáku!
Tylko wylá te Práwo: Nie mam w látách bráku.
Siestrze Rodzoney.

WSzedſy ná sviát / tylko co dálás imie w Ršiegi/
A otrzymałés duſe ſwey zbáwiennie piegi:
Oto Bieg życia ſwego / ták predko skonczyłás /
Je ſluſnie wátpić mozem / żyłás / czy nie żyłás:
Dármo pytác / w iákieyś drodze / y gdzie godziſ /
Z Mátkis dopiero wyſlá / w Mátké znówu wchodziſ.
Pijaniczy Gorzalczanemu.

Z Gádnicie. Kto tu leży? Wiem / że me zgádniecie /
Oto ieden z tych / ktorých doſyć ieſt ná ſwiećie:
Ktoż táki? Arcy ſlawny Miſtrz w ſwoiey náuce /
Powiedz rychley? Co palil / czy ſwe plawil pluce.
Wegorzowi.

WIdzac Wezá / on stára z ſiebie zdzieral ſkute /
Aby tym czynem w mlodſzą oblokl ſie náture:
Jam teſ Wegorz ták czynil. Przeto ſwe rzemienie
Záwádzivſzy o wende / rwe nád przyrodzenie:
Ach rwe / y z duſa zaráz. Biádá mnie nedznemu /
Nie wſzytko wſzytkim ſłuży / co ſłuży iednemu.

Philozophowi Lo.

Ton zacny Philozoph / Platoná Kochánek
Przenioſt ſie z ſwoich Ráchedr / do ziemnych Palánek:
Pátrz / gdy ſkona / iáko ſkon przecie ſwoy záwiera /
Mowiac: Wſelki człek żyie / ieden człek vmiera.

Phyzykowi.

Ty Phyzyk w ſwey náuce leży náuczony /
Náwiedził / iák kto inny / Cháty Perſephony:
Duſá niewiem / czy w niſkie / czy w wyſſie ſlá Cechy:
To wiem: że ciało oddal w wielkie Endelechy.

Aſtologowi.

Y Ty Bádáczu Niebios / będąc ieſzcze známi /
Wſytkos w Niebie przebywał / y miedzy Gwiazdami:
Po ſmierci / wierze żeś tam ſwiecna zoſtał dziura /
Alboli też tam wlaſześ w Andromede kruz.

Drugiemu.

GDy ſie pod niebo wzbijam; niewiem iák nátarlá
Smierc teſz zámná / y z mego z lupilá mie gárlá:
A ták zepchnelá mocno ſilámi ſwoiemi /
Ze ſpadłſy w gláb / vtknalem / áz trzy łokcie w ziemi.

Juryſcie.

ZWiedziawſzy Práwá wſelkie / y wſelkie Státutá /
Nákoniec polozyłem ſwe zewloki tutaj:
Rátá / ná tych wolalem / ktorých ja bromłem /
Nie pomogli: W mey ſpráwie ná ſmierc pobladziłem.

Temuż.

Zomek Juſtyniánow / Kſiag práwnych wiadomcá /
Powodowych / Pozwanych ſtron / dobry Roziomcá:
Vmiał bronie przy wſelkich Sadách / wſelkiey ſpráwy /
Tu leży Práwny człowiek / niewiem ieſli práwy.

Bláznowi Szkotkowi.

Ini gęba do gory / á ty leżyſz zádkiem /
Jeć ſmierdzi ſwiát / moy Szkotku / twe lożyſko ſwiádkiem.

Co nie ma śmierdziec / gdy mi ziemia nie zakryła
Tey części ciała / z ktorey cuchnie zlych par siła.
Helenie.

Z Ktora raz Menelaus swoje miewal gody /
Drugi raz ja Pryamezyt miał dla swey wygody?
Oto po czestych swadzbách / po godách / Lácená /
Tu leży cna Helená / oná sławna Lená.

Chámowi Tátárskiemu.

W niecnym Tátárzuchow śmiercią legło siła /
Ołowna też samego śmierc Chámá zabiła;
Gdzie po śmierci teraz jest: wiem nie v Abráma?
Bo tylko tam są wierni. Poszedł Chám do Chámá.

Prakowi Gilowi.

Na ptaszczek Gil skrzypek / gdy w swe skrzyptki skrzypie /
Kot mie zdráda przyzłapil / swá łapa ná lipie:
Jam sie mu swoim snyczkiem bronil ile tyle /
On tylko rzekl: Bá wiere / smáczna to karm Gile.

Pásterce.

W w tey Mogile leży Jága Pástereczka /
Pláca po niey Jágniátka / pláca y Owieczka:
Pláca y Kozki mlode / y Básiowie máli /
Boże / zleká dobrego niematwarz sie żali.

Teyże.

A Ch ma trzodo iedyna / me Owieczki białe /
Zegnam was / o Cieliczki / o sierotki mále:
Smierc mie ziele; zegnam was / zegnam Krowki mile /
Podźcie same do domu. Ja wchodze w Mogile.

Drugiey.

Na tey zieloney niwie grobem pochowana /
Tu leży swey Pásterka trzodzie milowana:
Panie / gdy tu Kotarka ná ziem pilna byla /
Day w niebie za Barántiem / by y tam chodzila.

Makolagwie.

I ona Makolagwá / przy wesolych Máiách
 Piétkne gorgi tworzyłám ná swoyeh Szálámáiách :
 Z ządności mie Ptastkowie drudzy ządziubáli.
 Cnotá dobrej / y cnotá zley chwili nágali.

Dla Dyony zmártemu.

K Ocháiác sie szalenie chlop w iedney Dziewicy /
 Nie mogli stosu tego znieśé / zmárt dla Miłośnicy :
 Przebog. Tákli to z ludzi świat zgołocić musi /
 Gdy y tá / co ma rodzić / z śmiercią ludzi duśi :

Co sie sam zabił dla Pánny.

N Je szpryziála mu Pánna / á on rozżarzony
 Smierć sobie zádal / ogniem viety Dyony :
 Rozny roznie o Smierci niech tey rozbádywa /
 Ja ták : komu zla iest Smierć / temu miłościwa.

Zwodnicy.

N Zwodziwszy sie dosyć niewimnych czystości /
 Polożyła w tym pástku / Zwodnicá swe kóści :
 Wiec w piekle / co teź bedzie / pytaćie robíta :
 Bedzie Dyablow do Dyablic / táka tych zwodziła.

Bábie.

O Już teź chwalá Bogu / moia stára máci /
 Zeć kiedy tedy przyšlo w grobie spoczynaći :
 Za żywotá / niś Boża / niś ty Biesiá bylá /
 Ja niewiem / gdzie sie duśá twoiá obrociła.

Lotryni.

T Wleży árcy sławna / zá ktorey żywotá /
 Nigdy w domu wzięwa nie postála cnotá :
 Pánie / nie pomni ná to / iáko co kto czyni /
 Byles láskaw Lotrowi ; Bádz y tey Lotryni.

Kuchárzowi.

N Jeboráku Máciásktu / legles tu Kuchárzu /
 Ześ przecie Lotr byl / pewnie nie wydziesz od zarzu :

Jednáł /

Jedną / żeś swe tu wárząc przednie palil ciało /
 W czyscu / w zad / nówachlując goracá niemálo.
Swodnicy Drugiey.

ZWodnicá árey sławna tu leży schowána /
 Z pocziwości regestru / y cnot wymázána:
 Jáko wlázá w te ziemie / iuz wiecey nie wznidzie /
 Weselcie sie cne Cnoty / á ty plácz Tiewstydzie.
Swarliwey ženie.

NJecnotliwa zlá zóná / tu leży w tym dole /
 Já ktozey zycia w wiecznym Dom / Náz byl fasole:
 Co o Jedzách zmyslonych tám w Erebie báia /
 Te zá prawdziwa Jedze w piekle byc vznaia.
Kosa ścieteru.

TW Kosa ściety leży / z drugimi pospolu /
 Swoy od swego zábity / wrzucony do dołu:
 Nási sie Smierci bezpráwia / w tym masz swego sílá /
 Co twa Kosa miała sciac / inna go skosila.
Droniemny.

NJe według mysli grob masz / boś miał lezec w ziemi /
 Oto cie Neptun pogrzebl bálwánami swemi.
 Litowácli / czyli też powinšowác tobie !
 Ze kto w twárdym / ty w miékkim odpoczywasz grobie.

Żeglarzom.

PO Báltyckiey Dorzdzie kiedyśmy plywáli /
 Ani rázu dwoch bráciey ogniásmy widáli:
 Smierc nas mokra polknelá / y glebokie brody /
 Czy iuz mála w grob ziemá / że nas grzebia wody?

Diogenesowi w Krákwie zmarlemu.

Diogenes Krákowski / sławny skáláwila
 Tu legl / tu ciało iego pokrywa mogila:
 Świátowe byl igrzysko / bo też swiát igrzyskiem;
 Ták odszedl brát od brátá / niewiem z iákim zyskiem.

Temuż.

B Awierte wielkaście mi krzywde uczynili /
 Żeście mie nie ná slusnym mieyscu položyli :
 Mnie spać / ieść / pić / y mieścić pod kotling było /
 A czemużby mi grobem tám leżeć nie miło ?

Odpowiedź Nagrobtowi w zielonych Nag.

M Jaiąc Pijńnicy grob / gdzie go schowano ;
 Nie mogłem ná nim plakać / iak mi tám kazano ;
 Lecz inaczey czynłem / tey dosyć żalobie ;
 Bom sie nie tylko -- lecz -- w tym grobie.

Jednemu z frásunkow vmártemu.

C O jest świat ! iakoby Swát / wszytko kłopot rái ;
 A w sobie ieszcze tysiac innych bolow tái :
 Wiec jesmy zwykli rzeczy zlych mijác z dáleká /
 A ten z swiátá / iak czego od zlego / wcieká.

Bogaczowi.

B Ogaczowá tu Trunná / w tym on dole leży ;
 Niewiem / iesli tu w ziemi gdzie nie grzebie spezy :
 Nie bżakaycie tu kluczmi / ani dzwońcie dzwony /
 By nie powstał ; mniemájąc / że to do Mámmony.

Lászczowi.

S Lużac Oczyznie miley / ia Lászcz Żolnierz stáry /
 Strażnik Ziem icy / dziś ciemne náwiedzam pieczáry :
 Czuy / guy moia dnużyno / nie żárt / gdy Strażniká
 Nieprzyiáciel nas wszytkich Smierć / w swe wiąże lýká.

Pułkownikowi Osínskiemu.

T W zacny Máz Osínski leży : tego mieysce
 Niech Zbroiá / Dziáło / groty / zdobia / yzeleyste :
 To znát / to praca tego / tym on wiel swooy trawil ;
 By sie przed Sedziá Wielkim / kto y czym byl / spráwil.

Jednemu w mlodym wieku.

B Edac w Ziemskim Powiećie obludnego swiátá /
 Pochlebne mi do času holdowály láta :

Ná kres życia motego / małom wpatrował /
Co do czasu / co do igrz: z tegom rzecz miarkował!
Teraz tedy wtracony w nieprzespane loże /
Ciało ziemi oddaie: Duch Tobie / moy Boże!

Ksiestkiemu Pisarzowi Grodz. Król.

BEdze lat pełnych syty / y Dekretow siła
Popisawszy / Ksiestkiego tu Smierć položyla:
Nie wšedł pospolitey przez śmierć stroga kleski;
Ale z grobu wychodzi / sławę sławny Ksiestki.
Temuż.

DLugo służąc Grodowi / y Oyczyźnie miley /
Tu śmierć dała zacnemu Ksiestkiemu mogily:
Je go los nieuchronny śmierci nadszedł tegi;
Niedziw / bo Cnot / y życia swe już skonczył Księgi.
Temuż.

BAlm Pisarzem Grodzkim / już nim być przestaie /
Kiedy zmysły / y duszą / kiedy we mnie taie:
Atoli przecie dekret potki ięszce moge;
Ten wam ostatni piše. Zámna / zámna w drodze.

Krąkusowi Fundatorowi Miasta Król.

Kiedy staliście wstaia nad Wisła opoki /
Tu zewlokl śmiertelności swe Krąkus zewloki:
Rekawka to grob iego / y wysokie Gury;
Kto / y czym byl: Powiedząc wielkie Miasta / mury.
Wándzie.

NJeprziyaciol pobiwšy / pohánbiwšy Gáchy /
W ziemskie tu tey mogily / wstla Jndermachy *
Naprzod Wisła dziedzična grobem sie iey stala;
Ják dawno: Potym czynie już Wisła zsiwiala.
Teyże.

Nęptun Polski tu naprzod ciało Cney Dzierwice /
Wándal / Krolewne Wándy / wziął do swey lożnice:

Brudny

24 Brudny gách / biała Pánne miał. Wiec wtátie gody;
Do Pánny/ w biala sie zmyl/ z czarnych wod/ Pan mlódy.

Penelope.

PRzez lat dziesięć / y drugie mezá nie widziála /
Przecie mu wiare / miłość małżeńską chowała :
Biyćie czolem / tym z wlokom Pánie / Wdowy / Pánny;
Tu leży Penelope / wzor czystey Dyánnny.

Phillidzie.

PRzy plączącym Słowiku : przy wodzie semrzacey /
Przy stekájącym wietrze : przy Rozie mdleacey :
Tu z wielkicy / Philli / legła / Kochánia krewkości ;
Kto sie zdrády spodziewa. Smierć jest y w miłości.

Jáskolce.

NJebogo Jáskoleczko / y tyś w kámienicy /
W swym sklepiku / robiac go / pozbyłás duszycy ;
Skoroś ieno roboty swoiey dokonczyła :
Coć miało być miestkánie ; estálac sie mogiła.

Dzieciom iey.

TW wypielegnowáne dziatki me pobite /
Od Doktorow w palenie wodki rozmaíte :
O doli ! o zły losie ! o męszczęście moie !
Przedtym karmia z mych dziatek / dziś z nich są napoie.

Kotowi.

O ia Kot buro stáry co mie Wáchem zwano /
Tum legł / sílá mi w enotách lowczych przyznawano :
Jam z tad ogon miost wyzey / á z ducha wielkiego ;
W loctnym zwierzu záżyłem myślistwá swoiego.
Opát sie sstáło / Jástrzab iák mie tylko zoczył /
Okrutnie mie swym brzuchem do ziemie przytloczył :
Z tad mi Nagrobek dány : Kto zle swych záżywa
Przemyslow / zlego losu k sobie przywoływa.

25

Doktorowi Morzykowi.

W Tym Grobowym zamknięciu / w tey tu ziemney wieży /
Mistrz według zwiśka swego / Doktor Morzyk leży:
O Smierci! byś ty iego własności wiedziála /
Dłużejbyś mu ná świecie pewnie żyć kazála.

Bogaczowi.

G Dy końcá Bogacz ieden dogániał żywotá /
A dusze z niego kedyś w czarne gnano wrotá:
Prágnal sie iák naysprzedzey dostać do Plutóná /
Wiedząc / że to Bog skárbow / że tam iest Mámmoná.

Temuż.

S Konczywszy swoje życie ziomek Krezá stáry /
Ná tym miejscu / swym kóściom / chciał by były máry:
Swoie sprzety / bogáctwá / pátrzcie / iák rozpráwił;
Tákomu z nich nic nie dal. Lecz wszytkim zostáwił.

Krupie.

G Dy miał dług życia swego Krupá dopláczywác /
Do rbogich swe sprzety roskazal pozbywác:
Uczyniono / iák kazal. Gdybyl czyzy Mámmony /
Predko wzlecial do niebá / niczym obciáżony.

Lotrowi.

M Lody w leciech tu leży / lecz w niecnótách stáry;
Zágárnal go Chárontow plaszcz / z drugiemí háry:
Niech mu inny Nagrobki zgodne kto skádywa /
Ja táki dam. Tu wsfelkich Lotrow Lotr spoczywa.

Mąż Zemie.

Z Oná iednemu zmárlá: wiec iá kazal schowác /
A nád nią te kiltá słow žalobnych wykówác:
Leż Jono / leż tu z Bogiem. Ja po tobie bolić
Bede: Bo zámwe brode ná žal skaze golic.



N²⁶ A G R O B K I

zbierány Drużyny.

Stárego Szkápy.

STáry Szkápa tu leże / w błocie wtopiony /
We zły raz / od Woznice zlego záprzeżony :
Od zlego / y młodego ; oboie to chodzi
Pospolu. Biáda Stárym / gdy ie rządzá Młodzi.

Stárego Psa.

Brwalem kiedyś pilnym strożem Pána mego /
A moge sie pochelpić ; kochánym v niego :
Ná stárosć zpárshywałem ; z Dworá mie wygnano /
Zdechlem w gnoiu / tákowá nagrode mi dano.

Stárego Kozlá.

IA Koziel / gdym był młody / záżywałem swiátá /
Wiádomé tego Kozy : Gdy mie ziely látá
Zárzezano mie ; Skozie ná Dudy przedano /
R po smierci dobrá myśl ze mnie wdziááno.

Wolu robotnego.

RObilem w ciefstím Plugu / nigdy nie zchodźilo
Járzmo ze mnie ; mna zásiác / mna y zwozić bylo :
Zdechlem od prace / dziś mie Gospodarz záluie /
Predko postrada / gdy kto komu nie folguie.

Wilká.

CZłopi / co zskozá moia po wsiách sie wloczycie /
Tysiac mey Bráctey wlešie / wtym sie nie baczycie :
Lácný z martwego tryumph : zábitý nie kása /
Kto jedného zágubi Wilká / niech nie plása.

Lisłki.

Mnie / com y tluste Gesi / y Rury kradała /
Mnie / com y Wilkom wielkich łowow pomagála.

Teraz

Teraz przy marnych skwareczkach stepicą zabiła /
Nie zawse wielka kradzież zlodzieicą straciła.

Kotá.

Maby darmo po moim grobie táncuiecie /
Nie dla was / nie mylcie sie / nie chodze po swiecie:
Sem sie do sádlá wkradał / w tym mie postrzeżono /
Z kámiem v syie do wody wrzucono.

Záiacá.

KJedy mie w polu iuz iuz Charci doganiáli /
Obeyzralem sie / widze / ze sie z Szkapy wáli
Ná leb Mysliwiec : y tám záraz zlamul syie /
Boday sam zginál / kto ná gárdlo iedzie czyie.

Kotká morstiego.

ZPrzodku zemná igrano / á potym mie bito /
Záwse zá blaznowanie tákie bywa myto :
Az mie náwet zábily chlopictá zuchwále /
Tiech nie blaznuie / kto chce chowác zdrowie cále.

Wiewiorki.

NA wsytkimem sie dobrze v mey Pániey miála /
Z rospusty skodnicam sie potym wdziálála:
Bom iey rabki pogryzła / zá to mie do wody
Wrzucila. Gdzie sie dobrze mas / tám nie czyn skody.

Kozy / co Wilczetá wychowála.

Wychowálám wilczetá wlasnymi piersiáni /
Podrozsy záiadly mie / zle sie záwse známi
Wychowaney obchodza : pełno niewdzieczności /
Mámki / karzcie sie z moiey glupiey wczynności.

Myszy.

Nzbierálám do iámki niemálo żywności /
Lecz tego nieumiałám zázywác w stronności:
Szukálám wiecey / ledwiem z iámki wybiezála /
Záraz mie chytra Kotká láptá poimála.

Perlisie sucze.

Perlisia suczka mala: zawse sie piescily
 Panny zemna / az mie w swych rekach vdušily:
 Drudzy gina od nedze / a ia od piešezoty /
 W naylepszym bycie / sa tez y swoje klopoty.

Weża.

Zem wšytkim srogi / zem byl wšytkim iadowity /
 Wiše teraz przy drodze okrutnie zabity:
 Brzydza sie mną y zdechlym / kto chce w bezpiecności
 Pożyc / niechay sie zbiera na ludzkie miłości.

Komorka / co Lwa kasał.

Dwiadalem ia Lwowi / on prze malość moie /
 Cie mogl mi nic wezynic / gdy proporce swoje
 Rościagam / wpadlem w siadke Paigaká lichego /
 Maly wielkim dogryzie / ginie od mnieyšego.

Jastrzaba.

Zastal mie na Kokošy chlop nie litošciwy /
 Kilem mie na micy zabil / ieszebym byl żywy:
 Gdybym sie byl iakiemu dostal Mysliwcowi /
 Zginal / kto w rece wpadnie glupiemu chlopowi.

Koguta starego.

Slam ia pojedynkow wygrawal w mlodości /
 Tegož šezescia probowac chcialem y w starości:
 Pobil mie mlošy / nawet Kania mie porwala /
 X pogrzeb mi w gardzielu swoim vdzialala.

Sroki.

Sroczka rostropny ptašek / mowiciem vmiála /
 Zem kucharki do Paniey časem oskaržala:
 Žašly mi pošladek; takem gardlo dala /
 Wiara mie / y žyczliwošć / na on šwiat pošlala.

Szpak.

Iž bezyklivy Spiewaczek / ia Szpaczek vbogi /
 Žylem z ludzmi / nigdy mi glod nie bywal srogi:

Przestawałem na małe / wznarłem w cichości /
 Zle nie wmrze / kto żyje w spokojney skromności.

Kanie.

Po kim na Zaby / po kim na Mychy kazyła /
 Byłam żywa; skorom sie do kurezat rzuciła /
 Dwiązłam w sidle: y dziś wiże między brogi
 Na postrach inzym / zawże smaczny kasek drogi.

Kawki.

Poco my biedne Kawki kupami latamy?
 Poco w kupach wrzeszczemy? y w kupach siadamy?
 Nnie w kupie Strzelec zabił: wszystkie vleciaty /
 Bez wodzą / y bez sprawy / naywietfzy gmin / mały.

Jaskolki.

Człopietá niecnotliwe gniazdo mi rozbily /
 Dziateki / iesze gole / z niego wyrzucily:
 A iam z wielkiej zálości / pierśiami o ziemie
 Rozbila sie / duśá jest mátek / mile plemie.

Czyżyła.

Latalem do wozeká Czyżyczek pieszesony /
 Cie bojac sie nikogo: w tym mie Kotká z strony
 Polápiła / y zgrzyla; y Pan nie obroni /
 Kto przed nieprzyjacielem swym / sam sie nie chroni.

Papugi.

Gdy sie Panny słuźbiste z Páchołki ściśkály /
 Jam nie milczála / one mi gárdlo związály:
 A tak mie wdawily; iezyk mie nabáwil
 Chlebá / y sławy / iezyk żywota pozbáwil.

Przepiórtki.

Krogulczyku nieboże / mniemasz żeś mie sobie
 Włápił / troche głowki dostanie sie tobie:
 Ja wszystká w táystrze poyde / nas dáremnie psuiesz /
 Sam głod cierpisz / infemu wieczersa gotuiesz.

30
Słowiká.

K Jedym konal w pánnoctách Jástrzabá stogiego /
Mowilem záložliwe te slowá do niego ;
Niewinnym ia Spiewaczek / málo ná mnie miesá /
A on : Jdź przecie w gárdlo / dobry kes do kesa.
Wroná.

I A oná nieprzydybna / oná chytra Wroná /
Czemu tu wise / między brogi obiešoná /
Lacno zgádnáć : przy licu zlodziejá wiesáia ;
Kwa przecie brogi Wrony / mnie sie nie lekáia.

Kruká.

K Rakalem ná nieszczęście / y zá Práctykarzá
Slynałem / iz sie rychley zle / niź dobre zdarzá ;
Zástrzelono mie zá to. Lepiey sive przygody
Wpátrywáć / niź cudze obwoływáć škody.

N A G R O B K I
Rozmáitých Authorow.

Dziecięciu.

To mále Dziecię leży / iednáko pláciemy
Káyskie iáblko ; choctay ie nie iednáko iemy ;
To y Jabłkow nie máiac / ieść go nie pomogło /
A przecie sie od Smierci wybiegáć nie mogło.

Bábie.

W Tym grobie Bába leży : Pátrz / inše Wogily
Jáko po sobie trawke zieloną pušcily :
Ná tey / gđzie Bába leży / wrošty pokrzywy /
Owoc nie bárzo dobry / zlátno dyabel dźiwy.

Temu co utonął.

V Tonałem / Ryby mię w Kienicach pochowały /
Ale zaś kiedy przyjdzie on Sad okazały:
Jako Jonás / członki z nich wyprowadze zdrowe /
Troche mi się przewłoka trzy dni Jonaszowe.

Pijaniczy.

T Pijanicą leży / ale tylko ciało /
Duszy niewiem / iesli się do nieba dostało:
Ale tak pewnie w niebie / iako y na ziemi /
Zamyślasz dla zwady dziwi przed pijanemi.

Tym co w Prucie potoneli.

Koni leżą w Mogilach / drudzy tak zostali
Bez Pogrzebu / tu śmierci / tu sławy dostali:
My na czasy potomne / tak slynac bedziemy /
Ze Prut przez zdrowie nąszey Oyczyzny pijemy.

Krolowi.

N Jęposanowany Gościu / nie widziałeś tego /
Ze Krol w tym grobie leży: Grob y Obraz jego
Tak od ciebie zuchwale jest spontewierany /
Tak to wiec wszędzie bywa / gdzie Krol malowany.

Tym co pod Guzowem.

Czoć na Seymie niepamięć o tym uczyniono /
Nąszych przecis dla tego Mogil nie zmiesiono:
Aby czasom potomnym to opowiadały /
Tu się były złe dzieci z Oycem roziguwały.

Rotmistrzowi.

W Tym grobie sławny Rotmistrz odpoczywa sobie /
Buzdygan / y Chorągiew / Mars oddaćie tobie:
Dusze Bogu / iezeli cudzemi wolami
Tie zaiędzie do piekła z Pány Rotmistrzami.

Dudzie.

W Tym grobie Dudá leży / Dudy náleżono /
A po śmierci na stąrey wierzbie zawięsono:

Smierć troche vprzedzila / y opát sie stálo /
Bo co sie Duchom dziecie / to Dudzie być miało.

Bebenístie.

T V Bebenístá lezy / czeka dnia onego /
Rychlo Michal pobudke zátrabi ná niego :
Pánie / iesli nie w niebie / niechay nád Chmurámí
Odpoczywa / á bební pospolu z gromámí.

Kosterze.

T V Kosterá spoczywa nágo vrodzony /
Nágo z kárczmy przychodzil / nágo pogrzebiony :
Nágo powstanie ná Sad / yták bez odzienia /
Bedzie ogrzewal Jádek w piekle v plomienís.

Furmánowi.

W Tym grobie Furman lezy / iesli potepiono
Duse iego : w bloćie iey miesyce náznáczono :
Bo iesli tám iest Pieklo / g dzie dyabli mieszkáia /
Furmáni wiec o dyablách w bloćie powiedáia.

Száfárzowi.

W Tym grobie Száfárz lezy / w tey mierze szesliwy /
Ze umárl / y pogrzebion iáko kto cnotliwy :
A že go Bog vchowal pogrzebu tákiego /
Jáki pogrzeb przepuścíl ná Száfárzá swego.

Chlopu.

P Rzezywšy wielkie prace / y wielkie kłopoty /
Tu sobie odpoczywam Chlopek od roboty :
Przy Chlopkách Adámowe trwáia przywileie /
Ale to nád Przywiley / iže z nich zlodzicie.

Zley ženie.

T En grob dostal sie iedney iádowitey ženie /
Ale by miała ziemiá morskie przyrodzenie :
Zeby co nieczystego z siebie wyrzucála /
Nigdziebys zla niebáczna grobu nie dostála.

Petronelli.

Tv Petronella leży / dziecinstwo y lata /
Oćiec iey Marcin Spytek / a matka Agatha:
Petronello chcesz vzyć Piotra odzwiernego /
Powiedz mu iżes miała imie corki iego.

Lichwiarzowi.

Grob Lichwiarzá iednego: a sam lichwe liczy /
Po pietnastu odestá w piekielney ciemnicy:
Gdzie nieszczesne Lichmany infy przymiot máia /
Bo tu pálce czernily / a tam vgaráia.

Nagle zmarlemu.

Gościeu vmárlem nagle / tu leże w tym grobie /
Jeśli śmierć moie gámś / ia ja chwale sobie:
Bom niechćiał być podobien zlemu dłużnikowi /
Co sie o dług mordowác da Kreditorowi.

Piánicy gorzalczanemu.

W Browarze sie vrodził / w karczmie go okrzczono /
Zdechlego od gorzalki ná bloniu schowano:
Gościeu miáiaac tedy czyn dosyć zálobie /
Jeśli nie mozesz plákac / ~~Skay~~ ná grobie.

Ścietemu.

Tęs mnie Sedzia osadził / pierwey przyrodzenie /
Dla pierwszego Dekretu ide ná strácenie:
A iezeli dwa rázy żaden nie vmiera /
To z twoiego Dekretu nic sie nie záwiera.

Carowi Szuyfkiemu.

Gościeu slysałes o tym / że Cará Szuyfkiego /
Poimano do Polski tu śmierć / tu grob iego:
Fortuna go z pulnocy aż do tad rzuciła /
Bo v niey to Mocarze / co v dzieci pila.

Ormiance.

Tv Mátyna speczywa Ormiáneczká ona /
Przed śmiercią do prawdzivey wiáry náwroconá:

34 Oštárnicy do winnice wezwána godzińy/
Wziela przecie dniowy groš iáto y kto inny.
Jednemu.

N Jecháno mu dáć Pánny/ á on niecierpliwy
Oderzyl w sie želázem/ głowiek niešczesliwy:
Gošciu miáiac tedy/ nie postaway sobie/
Nie bywa dobry pošoy przy tákowym grobie.
Brzemienney.

Y Sáma smiercia pláce/ y plodem pušcila
Nie žywy/ y dzień smierci rázem vrodzila:
Wiele smierc ma przystepow/ bo y przez te wrotá
Ná nas dybie/ ktorymi wchodziem do žywota.
Skapemu.

W Tym grobie Skapy leży/ żeby Chárontowi
Tuc nie dał od przewozu/ chciał sie po ladowi
Wiecznie tulác/ á Cháron poznawšy swoięgo/
Wsiáday dármu do Pieklá/ nic nie daš od tego.

Tym co pod Choćimem.

G Ošciu miáiac tedy/ widziš te Mogily/
W tym mięyscu/ dwa narody z sobá gránicyly:
Turcy y Cni Polacy/ y tu chloste bráli
Bisurmáncy/ á żeby Kopcę pámietáli.

Pšzele.

M Jodu ktoregom Pánu swoiemu bronila/
Od ięgo reku wlasnych žywotám pozbyla:
Dobrze swoięgo broníc/ ále dla cálošci/
Žeby oraz nie zgingác vstap y wlasnošci.

Mácoše.

T V Mácochá spoczywa/ á teraz vznáie/
Že iáto kto zárabia ták mu sie oddáie:
A iáto zla niebáczna ná Pásterby byla/
Ták ja ięy wlasna Mátká žemná przyčíšnelá.

Dziecie

35

Dziecięciu niekrzżonemu.

Tv Rodzicy niekrzżone dzieęie swe schowali /
Ktoremu Jan ná imię dáć obiezwowali :
Żemu tu śmierć záwżżáká mieć Oycá Krzżesnego /
Pánie hay mu ná niebie Chrzęięcielá twóiego.
Temuż.

ZAcnych Rodzicow dzieęie w tey skrzynce zámknione /
Tęie ogládawşy świátá umárlo niekrzżone :
Pánie / iesłt nie godne ogládać tęie w niebie /
W Ráiu przynamniey z Lotrem niechay chwali tęiebie.
Bogaczowi.

W Tym grobie Bogacz leży / ktory zá żywotá
Prowadzil dni w roskosy / y żył bez kłopotá :
Pánie / ktorys mu był dáł przez wşytek wiek gody /
Niechay prósi po śmierci v Abrámá wody.

Pielgrzymowi.

Pielgrzymu iac do Rzymu śmierciá przysięgniony /
Tu sobie odpoczywam Pielgrzym polożony :
Pánie / byles miłościw Lotrowi práwemu /
Odpusć y Pielgrzymowi málo co lepszemu.

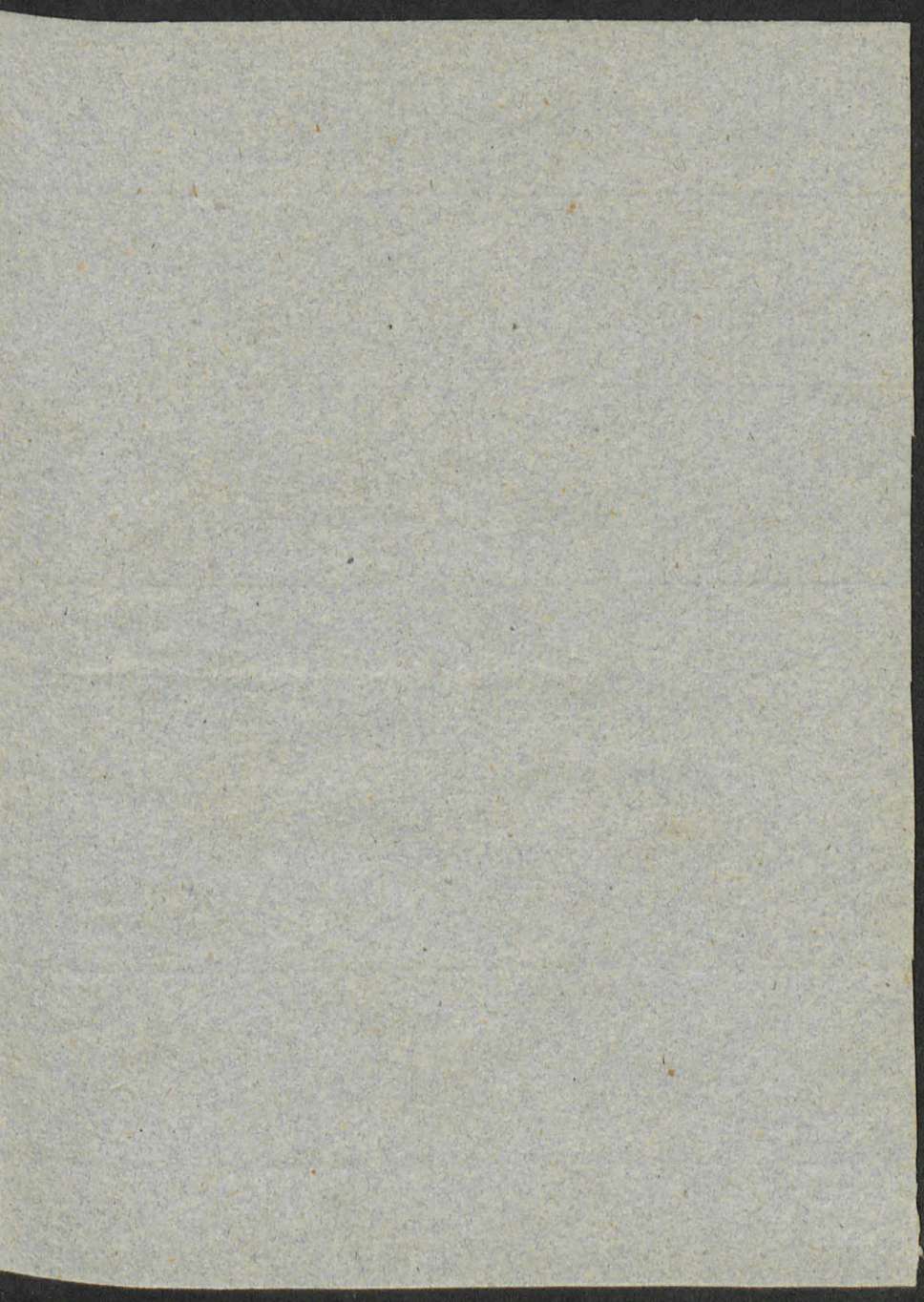
Sobkowi.

Człop krotki / truná krotka / krotki też nagrobek /
Tu leży mály wzrostem / lat dorostlych Sobek.





6425
0



6264

6425

0.

